



## Ταξιδιωτική ασφάλεια / Travel Insurance

Ασφαλιστικός φορέας  
/ Insurer**AXA Assistance**  
**Inter Partner Assistance S.A.**  
Υποκατάστημα στην Πολωνία  
Prosta st. 68  
00-838 Βαρσοβία  
ΕΕΠ: 108-00-06-955Αριθμός πιστοποιητικού  
/ Certificate Number**4509208706**

Το παρόν πιστοποιητικό αποτελεί επιβεβαίωση της ασφαλιστικής κάλυψης που χορηγείται σε άτομο(α) που ασφαρίζεται στο πλαίσιο της ομαδικής ασφάλειας για τη διάρκεια του ταξιδιού του. / This certificate constitutes a confirmation of insurance coverage being granted to person/persons insured under group insurance during such person's / persons' foreign journey.

Σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης, ο Ασφαλιζόμενος(οι) μπορεί να χρησιμοποιήσει τη γραμμή του Κέντρου Βοήθειας, καλώντας στο +48 22 529 85 06, e-mail: [claims@axa-assistance.pl](mailto:claims@axa-assistance.pl). / In case of emergency, the Insured Person(s) can use Assistance Center number +48 22 529 85 06, [claims@axa-assistance.pl](mailto:claims@axa-assistance.pl).

Όταν επικοινωνήσετε με τον σύμβουλο της στη γραμμή βοήθειας, θα πρέπει να δώσετε το όνομα, το επώνυμο και τον αριθμό ασφάλισης του Ασφαλιζόμενου, προκειμένου να γίνει αμέσως η ταυτοποίηση του Ασφαλιζόμενου. Η εξυπηρέτηση των Ασφαλιζόμενων θα παρασχεθεί στα πολωνικά, τα αγγλικά ή τα τσεχικά. / As you contact the helpline consultant, you should give the first name, surname and insurance number of the Insured Person in order to promptly identify the Insured Person. The service of the Insureds will be provided in Polish, English or Czech language.

## Στοιχεία ασφάλισης / Insurance details

**Ασφαλιζόμενος (ημερομηνία γέννησης)**

Insured person (date of birth):

Κος Jan Kowalski (01.02.2000)

**Διάρκεια ασφάλισης**

/ Insurance period:

από / from **09.10.2021** έως / to **17.10.2021****Ημερομηνία έκδοσης**

/ Issuing date:

04.03.2021

## Ασφάλιστρο / Premium

Ασφάλιστρο  
/ Insurance Premium

39.43 EUR

## ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΤΗΣ ΑΣΦΑΛΙΣΗΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΙΚΑ ΠΟΣΑ

Ασφάλιση ιατρικής περίθαλψης (συμπεριλαμβανομένου του COVID-19) και παροχές βοήθειας \* / Medical Treatment insurance (including COVID-19) and Assistance benefits \* € 300 000

Όριο στο κόστος θεραπείας και βοήθειας που προκύπτει από την επιδείνωση χρόνιων παθήσεων / Limit on the cost of treatment and assistance resulting from the exacerbation of chronic diseases € 50 000

Ασφάλιση ατυχημάτων - ατομικός τραυματισμός / Accident Insurance - injury to health € 10 000

Ασφάλιση ατυχημάτων – θάνατος / Accident Insurance – death € 5 000

Ασφάλιση Προσωπικής Ευθύνης – ατομικός τραυματισμός / Personal Liability Insurance – personal injury € 100 000

Ασφάλιση Προσωπικής Ευθύνης – ζημιά σε περιουσία / Personal Liability Insurance – damage to property € 10 000

Ασφάλιση απώλειας, κλοπής ή ζημίας αποσκευών / Luggage Loss, Theft or Damage Insurance € 1 500

Ασφάλιση Καθυστερημένων Αποσκευών / Delayed Luggage Insurance € 250 (καθυστέρηση που ξεπερνά τις 4 ώρες) / € 250 (a delay in excess of 4 hours)

Ασφάλιση Καθυστερημένης Πτήσης / Delayed Flight Insurance € 250 (καθυστέρηση που ξεπερνά τις 4 ώρες) / € 250 (a delay in excess of 4 hours)

**Ασφάλιση χρημάτων έπειτα από ανάληψη από ΑΤΜ και απώλεια αυτών από τον Ασφαλισμένο ως αποτέλεσμα κλοπής ή επίθεσης, κατά τη διάρκεια ταξιδιού του Ασφαλισμένου / Insurance of money drawn from an ATM and lost by the Insured Person as a result of theft or assault, during the Insured Person's trip**

€ 200

**Ασφάλιση της κινητής περιουσίας, που είχε παραμείνει στο διαμέρισμα του Ασφαλισμένου στη χώρα της μόνιμης διαμονής του, κατά διάρρηξης και κλοπής κατά τη διάρκεια ταξιδιού του Ασφαλισμένου / Insurance of movable property, left in the Insured Person's apartment in the country of permanent residence of the Insured Person, against burglary and theft during the Insured Person's trip**

€ 2000

## ΒΟΗΘΕΙΑ

**24/7 Τηλεφωνικό Κέντρο Υπηρεσίας Παροχής Βοήθειας / 24/7 Assistance Centre call-duty service**

+48 22 529 85 06

**Ασφάλιση καραντίνας. Κάλυψη του κόστους μεταφοράς προς τη χώρα μόνιμης κατοικίας και του κόστους διαμονής και γευμάτων, εάν παραταθεί η διαμονή του Ασφαλιζόμενου (με ανώτατο όριο τις 14 ημέρες) / Quarantine insurance. Coverage of the costs of transport to the country of permanent residence and accommodation and meals if the Insured's stay is extended (up to a maximum of 14 days).**

**500 € για μεταφορά, έως 50 € ανά ημέρα για διαμονή και γεύματα / € 500 for transport, up to € 50 per day for accommodation and meals**

**Μεταφορά του Ασφαλισμένου στη χώρα της μόνιμης διαμονής του / The Insured Person's transportation on the territory of Insured Person country of permanent residence**

**μέχρι το ύψος του ποσού ασφάλισης / Up to the insurance sum**

**Μεταφορά του Ασφαλισμένου στον τόπο της μόνιμης διαμονής του / The Insured Person's transportation on the territory of Insured Person country of permanent residence**

**μέχρι το ύψος του ποσού ασφάλισης / Up to the insurance sum**

**Μεταφορά της σορού του Ασφαλισμένου ατόμου / Transportation of mortal remains of the Insured Person**

**μέχρι το ύψος του ποσού ασφάλισης / Up to the insurance sum**

**Μεταφορά μελών της οικογένειας που συνοδεύουν τον Ασφαλισμένο κατά τη διάρκεια ταξιδιού στο εξωτερικό σε περίπτωση θανάτου του Ασφαλισμένου / Transportation of**

**μέχρι το ύψος του ποσού ασφάλισης / Up to the insurance sum**

family members accompanying the Insured Person during a foreign trip in the event of the Insured Person's death

<b>Μεταφορά και διαμονή μέλους της οικογένειας που έχει κληθεί από τον Ασφαλισμένο ή άλλου ατόμου που υποδεικνύεται από τον Ασφαλισμένο</b> / Transportation and stay of a family member called to the Insured Person or of another person indicated by the Insured Person	μεταφορά έως το ύψος του ποσού ασφάλισης / 100 € για διαμονή ανά ημέρα (για 7 ημέρες κατ 'ανώτατο όριο) / transport up to the insurance sum / € 100 for accommodation per day (for a maximum of 7 days)
<b>Επιστροφή των εξόδων της κάρτας λιφτ του σκι</b> / Reimbursement of the costs of a ski lift pass	€ 250
<b>Αποζημίωση σε περίπτωση κλεισίματος της πίστας σκι</b> / Benefit in the event of ski run closure	€ 25 ανά ημέρα για 1 άτομο / € 25 per day for 1 person
<b>Επιστροφή εξόδων ενοικίασης εξοπλισμού σκι</b> / Reimbursement of the costs of skiing equipment rental	€ 25 ανά ημέρα για 1 άτομο / € 25 per day for 1 person
<b>Παράταση της ασφαλιστικής κάλυψης σε καταστάσεις έκτακτης ανάγκης</b> / Extension of the insurance cover in emergency cases	3 ημέρες / 3 days
<b>Βοήθεια σε περίπτωση αναγκαίας νωρίτερης επιστροφής του Ασφαλισμένου</b> / Assistance in the event of the necessary earlier return of the Insured Person	μέχρι το ύψος του ποσού ασφάλισης / Up to the insurance sum
<b>Βοήθεια σε περίπτωση αναγκαίας παράτασης του ταξιδιού του Ασφαλισμένου</b> / Assistance in the event of the necessary prolongation of the Insured Person's trip	€ 50 ανά ημέρα, με ανώτατο όριο τις 14 ημέρες / per day for the maximum of 14 day
<b>Συνέχιση του προγραμματισμένου ταξιδιού του Ασφαλισμένου</b> / Continuation of the Insured Person's planned trip	μέχρι το ύψος του ποσού ασφάλισης / Up to the insurance sum
<b>Παράδοση επείγοντων πληροφοριών</b> / Delivery of urgent information	απεριόριστα / No limit

Όπου στον παραπάνω πίνακα, το ποσό ασφάλισης ορίζεται ως "μέχρι το ύψος του ποσού ασφάλισης", αυτό σημαίνει ότι ο Ασφαλιστής καλύπτει τα έξοδα μέχρι το ποσό που αναφέρεται στο ασφαλιστικό έγγραφο. / Wherever in the above table the Sum Insured is defined as "Up to the insurance sum" this means that the Insurer covers the costs up to the amount indicated in the insurance document.

\* Με την επιφύλαξη των σχετικών διατάξεων των Ειδικών Όρων και Προϋποθέσεων Ασφάλισης, οι υπηρεσίες

ιατρικής ασφάλισης και ιατρικής βοήθειας παρέχονται σε όλο τον κόσμο, εκτός από τη χώρα μόνιμης κατοικίας του Ασφαλισμένου και τη χώρα της οποίας ο Ασφαλισμένος είναι πολίτης. /\* Subject to the relevant provisions of the Special Terms and Conditions of Insurance, the medical insurance and assistance services are provided all over the world, except for the country of permanent residence of the Insured.

## Εδαφικό πεδίο εφαρμογής: / Geographical zones

Κόσμος - όλες οι χώρες του κόσμου / World - all countries of the world

Το ομαδικό ασφαλιστήριο συμβόλαιο συνήφθη στις 11 Μαρτίου 2020, μεταξύ της Inter Partner Assistance SA με έδρα τις Βρυξέλλες, που λειτουργεί στην Πολωνία μέσω του Inter Partner Assistance SA Branch στην Πολωνία, μέρος του ομίλου AXA και της eSky.pl SA βάσει των Ειδικών Όρων και προϋποθέσεων της ομαδικής ταξιδιωτικής ασφάλισης για ταξίδια στο εξωτερικό, που εγκρίθηκαν στις 9 Νοεμβρίου 2020. / The group insurance contract was concluded on March 11, 2020, between Inter Partner Assistance S.A. based in Brussels, operating in Poland through Inter Partner Assistance S.A. Branch in Poland, part of the AXA group, and eSky.pl S.A. based on the Special Terms and Conditions of the group travel insurance for foreign trips, approved on November 9, 2020.

Οι διαφορές που προκύπτουν από την ασφαλιστική σύμβαση θα εξεταστούν από το αρμόδιο δικαστήριο σύμφωνα με τις διατάξεις της γενικής δικαιοδοσίας ή από το αρμόδιο δικαστήριο για τον τόπο κατοικίας ή την καταστατική έδρα του κατόχου του ασφαλιστηρίου συμβολαίου, του ασφαλισμένου, του δικαιούχου ή του δικαιούχου βάσει του ασφαλιστηρίου συμβολαίου ή του κληρονόμου του Ασφαλισμένου ή του κληρονόμου του Δικαιούχου βάσει του ασφαλιστηρίου συμβολαίου. / Disputes arising from the insurance contract will be considered by the court competent according to the provisions of general jurisdiction or the court competent for the place of residence or the registered office of the Policyholder, the Insured, the Beneficiary or the Beneficiary under the insurance contract or the heir of the Insured or the heir of the Beneficiary under the insurance contract.

Ο φορέας που εξουσιοδοτείται να διεξάγει εξωδικαστικές διαδικασίες σχετικά με την επίλυση καταναλωτικών διαφορών είναι ο Οικονομικός Διαμεσολαβητής ([www.rf.gov.pl](http://www.rf.gov.pl)). / The entity authorized to conduct out-of-court proceedings regarding the resolution of consumer disputes is the Financial Ombudsman ([www.rf.gov.pl](http://www.rf.gov.pl)).



Jan ČUPA  
Dyrektor Zarządzający Oddziału

Ο ασφαλιστικός πράκτορας που εξυπηρετεί την τρέχουσα ομαδική ασφάλιση είναι ο We Care Insurance Sp. z o.o. με έδρα το Κατοβίτσε και διεύθυνση τη Murckowska 14A, 40-265. / The insurance agent servicing this group insurance is We Care Insurance Sp. z o.o. with headquarters in Katowice (40-265), at Murckowska street 14A.

Πλήρεις πληροφορίες σχετικά με την επεξεργασία προσωπικών δεδομένων, ιδίως σχετικά με τα δικαιώματα που σας παρέχονται μπορείτε να βρείτε στους Όρους και Προϋποθέσεις της Ειδικής Ασφάλισης. Ωστόσο, θα θέλαμε να σας ενημερώσουμε ότι τα προσωπικά δεδομένα θα υποβληθούν σε επεξεργασία από την Inter Partner Assistance S.A. Υποκατάστημα της Πολωνίας (Διαχειριστής). Η νομική βάση για την επεξεργασία των προσωπικών δεδομένων είναι η σύναψη και εκτέλεση του ασφαλιστηρίου συμβολαίου. Η παροχή προσωπικών δεδομένων είναι απαραίτητη για τη σύναψη και την εκτέλεση της ασφαλιστικής σύμβασης και την εκπλήρωση των νομικών υποχρεώσεων. Η παροχή ενός τηλεφωνικού αριθμού είναι προαιρετική, όπως και η διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, εκτός εάν είναι απαραίτητο να παράσχετε ασφαλιστικά έγγραφα. / Full information on the processing of personal data, in particular on the rights to which you are entitled can be found in the Special Insurance Terms and Conditions. However, we would like to inform you that personal data will be processed by Inter Partner Assistance S.A. Branch in Poland (Administrator). The legal basis for the processing of personal data is the conclusion and execution of the insurance contract. Providing personal data is necessary to conclude and perform the insurance agreement and fulfil the legal obligations. The provision of a telephone number is voluntary, as is the e-mail address, unless it is necessary to provide insurance documentation.

**Η οντότητα που πληρώνει το ασφάλιστρο / The entity paying the insurance premium**

---

**Jan Kowalski**